

4410138006

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ СССР

3.4.94/7-1.32.1

индекс

# ПАМЯТНИКИ ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ СССР

## (недвижимые)

СОЮЗНАЯ РЕСПУБЛИКА

РСФСР

Мин-во культуры РСФСР. Гл. упр. по охране и использованию памятников истории и культуры.

(наименование республиканского органа охраны памятников)

Гос. инспекция по охране памятников архитектуры и градостроительства г. Москвы.

# ПАСПОРТ

I. НАИМЕНОВАНИЕ ПАМЯТНИКА Симонов монастырь. Келарский корпус  
"Старая трапезная"

II. ТИПОЛОГИЧЕСКАЯ  
ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ

памятник археологии	памятник истории	памятник архитектуры	памятник монумент. иск-ва
		4.	

III. ДАТИРОВКА ПАМЯТНИКА (или дата исторического события, с которым связано возникновение памятника — для памятников истории)  
XVI в. (?), 2-я пол. XVI в.

IV. АДРЕС (местонахождение) ПАМЯТНИКА Москва, Пролетарский р-н,  
ул. Восточная, д. 47, краев, область, район, автономная обл.,

национальный округ; населенный пункт; путь подъезда)

V. ХАРАКТЕР  
СОВРЕМЕННОГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

по первонач. назначению	культурно-просветит.	туристско-экскурсион.	лечебно-оздоровительн.	жилые помещения	хозяйственное	не используется
	музей общ. клуб		бани, сауны, джид.	+ мастерские	учреждение торгош. промышл. склад	

### ПРИЛОЖЕНИЯ:

Фото общего вида — 5

Фото фрагментов — 16

Генплан —

Обмеры: план — 2

фасад —

разрез —

Схематический план

охранной зоны —

Вкладышы — 2 л. к пп. У1а, У1.а.

## VI. ИСТОРИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ

для памятников археологии	— история возникновения, кем и когда производились разведки и раскопки, место хранения коллекций.
для памятников истории	— история возникновения: краткая характеристика событий и лиц, в связи с которыми объект приобрел значение памятника.
для памятников архитектуры и монументального искуства	— автор, строитель, заказчик, история создания.

а) Дата постройки и автор неизвестны. Существующий объем палат сложился во 2-й пол. XVII в., однако сложившаяся в литературе традиция относит дату постройки трапезной к 1485 г. либо к сер. XVI в.

Каменный двухэтажный корпус делится на восточную и западную части. Характер их примыкания с изломом по южному фасаду, отличие восточной части от западной в стилистике фасадов, в конструкции и формах более архаичных сдвоенных "итальянских" арочных окон позволяют предположить, что восточный объем мог быть выстроен раньше — в XVI в. Позже, при пристройке западного объема окна главного северного фасада восточной части были, очевидно, переделаны и получили наличники, идентичные окнам вновь выстроенной западной части в деталях, непропорционально широким размером проема.

В литературе XIX в. этот двухэтажный каменный корпус у южного прясла ограды называется келарским. "... В верхнем этаже сего корпуса была прежде братская трапеза, а в нижнем — хлебопекарня со службами" ... /Токмаков И.Ф. "Историческое и археологическое описание Московского Симонова м-ря", вып. I, М., 1892 г., стр. 39/.

При описи монастырских построек в 1730–1740 гг., сделанных архитекторами Устиновым, Мордвиновым, а затем Мичурином, упоминается "хлебенная палата" или "хлебная келья", которая, вероятно, является рассматриваемыми палатами. При Мичурине, надзиравшем за ремонтом ветхих монастырских строений, в палатах вычищались стены, своды, по всей вероятности, были переложены "лестница с перилами" и галерея-переход, которая, примыкая к северному фасаду келарского корпуса, объединяла его с новой трапезной. Дата постройки галереи неизвестна, но она могла быть построена не ранее Новой трапезы 1681-го года (в перестроенном Мичуриным виде галерея была зафиксирована на плане нач. XIX в., находящемся сейчас в фонде ГМИА).

Согласно данным Троицкого В.И. и Торопова С.А. ("Симонов м-рь", М., 1927 г.) первая каменная трапеза в Симоновом м-ре строилась в 1485 г. на вкладные деньги казначея Ивана III Владимира Ховрина (сына Ивана Ховрина по прозвищу Голова). Спустя немногим более 60-й лет в 1543–49 гг. на вкладные деньги казначея Ивана Грозного Петра Ивановича Головина, также происходившего из рода Ховриных, строится наряду с другими /см. вкладыш № 6/ перестройки и утраты, изменившие первоначальный облик памятника.

Объемно-пространственная композиция палат XVI в. искажена вследствие утраты кровли, нарастания значительного культурного слоя, более чем на 1 м скрывшего первоначальный цоколь. Расположена на месте каменного крыльца современная железная лестница искажает композицию северного фасада. Заложены три арочных проема галереи I-го этажа, дверь I этажа южного фасада и окно I этажа восточного фасада. Утрачено первоначальное столлярное заполнение окон и дверей. Одностолпная палата I-го этажа разгорожена поздними перегородками на несколько отдельных помещений.

б) реставрационные работы (общая характеристика, время, автор, место хранения документации)

В кон. XIX в. — обследование и обмер трапезы. Материалы — пять листов чертежей без подписи с датой 1896 г. — в архиве ГНИМА.

1924 г. — текущий ремонт и вычинка стен, пола; настилка белокаменных плит пола. Материалы — в архиве ЦГАОРСС, фонд ЦГРМ.

В этом фонде упоминается о существовании следов живописи на стенах палат (1925 г., 1870-е).

1957–60 гг. — исследование и реставрация на период сер. XVI в. В связи с ограниченными условиями работ последовательность строительных периодов не прослежена. Автор арх. Е.А. Дейсфельдт.

1983 г. — проект реставрации фасадов (I очередь). Материалы — в архивах ГИОП Г.Москвы и мастерской № 13 "Моспроект-2". Автор проекта — Г.К. Игнатьев.

## VII. ОПИСАНИЕ ПАМЯТНИКА

для памятников археологии	— характер культурного слоя, важнейшие находки,
для памятников истории	— характеристика памятника, наличие, текст и время установления мемориальной доски,
a) для памятников архитектуры	— основные особенности планировочной, композиционно-пространственной структуры и конструкций; характер декора фасадов и интерьеров; наличие живописи, скульптуры, прикладного искусства; строительный материал, основные габариты.,
для памятников монумент. искуства	— основные особенности композиционного и колористического решения; тексты, материал, техника, размер.

Келарский корпус поставлен вдоль южной стены монастыря и юго-восточным углом примыкает к Кузнечной башне.

Палаты сохранили асимметричную объемно-планировочную композицию, осложненную во 2-й пол. ХУП в.: "Г"-образный в плане объем состоит из двух разновеликих частей: большей восточной и примыкающей к ней с запада торцом более узкой западной части. Главный северный фасад обращен к монастырской территории и стоящей напротив Новой трапезе. Равновысотные по всем фасадам неоколько приземистые палаты покрыты невысокими скатными кровлями с вальмами по торцам. Длина по южному фасаду - 32,3 м; ширина по восточному фасаду - 12,8 м.

В обеих этажах восточного объема расположены одностолпные палаты. Размер палаты I-го этажа - 12,0x10,1 м. Палата I-го этажа разгорожена поздними перегородками на несколько отдельных помещений.

В западной части I-го этажа расположены две квадратных в плане палаты с отдельными выходами в галерею северного фасада. Большая из них, расположенная в западном торце, имела ~~длинных~~ ныне заложенный выход в узкий проход вдоль стены монастыря. Галерея I-го этажа, Т-образная в плане, образовывалась двумя столбами и вначале была открытой; средняя, меньшая из палат освещалась выходившим в галерею окном, расположенным слева от двери и декорированным наличником. Во 2-м этаже западной части находится обширная палата с дверным проемом в сени и окнами по северному и западному фасадам. Узкие поперечно расположенные сени 2-го этажа отделяют восточную часть здания от западной. Палаты во всех этажах перекрыты сводами с распалубками над проемами. В одностолпных - сомкнутыми с опорой на столб в центре, в двух западных палатах I-го этажа - сомкнутыми, в западной палате II-го этажа - двухлотковым коробовым.

Сени в обеих этажах перекрыты коробовыми сводами. Все оконные и дверные проемы имеют арочные перемычки, частью первоначальные, частью реставрированные.

I/ Фундаменты - ленточные из известнякового бута и кирпича на глинистом, местами известковом растворе. / см. вкладыш № I/

6) общая оценка общественной, научно-исторической и художественной ценности памятника. "Келарский корпус" - интересный памятник архитектуры ХУП в., сохранивший объемно-планировочную структуру интерьеров и декор этого периода. Историко-архитектурную ценность памятника повышает вероятность включения в существующий объем здания более раннего периода - ХVI в. Одностолпная палата 2-го этажа - интересный и редкий для Москвы пример архитектурно-конструктивного решения обширных парадных палат XVI-XVII вв. Келарский корпус также является существенным элементом сохранившейся части комплекса монастыря, включающего интересные крепостные, культовые и хозяйственные постройки ХУП в.

## VIII. ОСНОВНАЯ БИБЛИОГРАФИЯ, АРХИВНЫЕ ИСТОЧНИКИ, ИКОНОГРАФИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ.

См. паспорт на "Ансамбль"

## IX. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ

	хорошее	среднее	плохое	аварий
характеристика общего состояния: для памятников археологии культурного слоя важнейших находок				
для памятников архитектуры и истории конструкций стен. покрытий потолков пола декора фасадов интерьеров	+	+	+	
в интерьере: живописи скульптуры прикл. иск-ва				
для памятников монументального искусства цоколя постамента скульптуры грунта красочного слоя				

## X. СИСТЕМА ОХРАНЫ

а) категория охраны

союзная	республ.	местная	не состоит
	+		

б) дата и № документа о принятии под охрану Решение Совета Министров РСФСР

№ 624 от 4.XII-1974 г.

в) границы охранной зоны и зоны регулирования застройки (краткое описание со ссылкой на утверждающий документ)

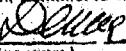
См. паспорт на "Ансамбль"

г) балансовая принадлежность и конкретное использование  
1 эт. - макетный цех объединения "Росмонументискусство"; 2 эт. - склад

д) дата и № охранного документа

94

Составитель арх. А. П. Денисикова  
(ф. и. о., должность или профессия)



Дата составления паспорта

октябрь

197 г.

Испектор по охране памятников

  
(подпись)



## Вкладыш № 2

Москва, Продетарский р-н,  
ул. Восточная, д. 4

Симонов монастырь. Келарский  
корпус /"Старая трапезная"/  
ХУІ в. (?), 2-я под. ХУІІ в.

### УП.а) продолжение № 1

В центре I этажа восточного крыла расположен дверной проем без обрамлений. Окна I-го и 2-го этажей, отличаясь непропорционально широким размёром и уплощенным характером арочной перемычки, по всей видимости, переделаны из невысоких сдвоенных "итальянских" окон, которые сохранились на восточном и южном фасадах. Окна обрамлены наличниками с полуколонками и завершаются треугольными фронтонами; верх фронтона окон 2-го этажа накладывается на венчающий карниз.

В западном крыле палат оформление северного и западного фасадов тождественно. Северо-западный угол в уровне 2-го этажа обработан плоскими лопatkами. Простая междуэтажная тяга отделяет более высокий 2-й этаж от I-го; окна I-го этажа имеют более скромные рамочные наличники из полуводала о треугольным фронточником. Наличники окон 2-го этажа обрамлены полуколонками с "гирьками" под ними.

Поверхность стены северного фасада имеет уступ, образуя короткий переход к фасадной плоскости западного крыла. В уровне 2-го этажа в углу между западным и восточным крылом расположена реставрированный дверной проем в сени 2-го этажа. На плане XIX в. здесь изображена каменная лестница, к этому времени перестроенная в ХУІІ в. М.Ф.Мичурином.

Противоположный южный фасад, обращенный к крепостной стене, обработан крайне скромно. Его декор состоит из венчающего карниза и трех сдвоенных окон 2 эт. восточного крыла здания. Небольшой излом в средней части фасадной стены отмечает габариты западного крыла здания.

Восточный фасад здания сохранил первоначальный облик. Углы фасада оформлены широкими плоскими лопatkами. Простые идентичные междуэтажная тяга и венчающий карниз, два широких проема I-го этажа (122x107 см в свету, вероятно, загрузочные люки) и три сдвоенных "итальянских" окна 2-го этажа, симметрично расположенных относительно центра фасада, составляет его декор. Конструкции и форма окон 2-го этажа с заглубленными четвертьями, отсутствие обрамляющих декоративных элементов, характер образующих кривых арочных перемычек, близких к полуциркульным, близки формам ХУІ в.

Реставрационными работами 1957-60 гг. восстановлена объемно-планировочная структура, сложившаяся к сер. ХУІІ в., за исключением утраченной крылечной части. В уровне 2-го этажа она представляет собой традиционную для ХУІІ в. трехчастную композицию с центральными сенями, по сторонам которых расположены палаты. Интересное планировочное решение I-го этажа с "Г"-образной в плане открытой с севера галереей позволяло иметь отдельные входы для всех трех палат I-го этажа.

Интерьеры здания сохранили некоторые первоначальные элементы оформления. Просторная и светлая одностолпная палата 2-го этажа с окнами по трем стенам имеет две ниши-печуры по западной своей стене. Стенные ниши-шкафы сохранились и в других палатах I-го этажа.

В основном облик палат воссоздают конструктивные элементы здания - арочные оконные и дверные проемы, своды с распалубками, фактура кирпичной кладки покрытой тонким слоем обмазки и побеленной стены.

Вкладыш № I

Москва, Пролетарский р-н,  
ул. Восточная д. 4

Симонов монастырь. Келарский  
корпус /"Старая трапезная"/

XVII в. (?) , 2-я пол. XVIII в.

УП. а) продолжение

каменными хозяйственными постройками и более обширная новая трапеза. Точных сведений о первоначальном местоположении этих двух трапезных нет. Одна из них стояла к западу от собора (т.е. вблизи Святых ворот) и была разобрана после постройки Новой трапезы 1680-х гг.; другая помещалась к югу от собора. Ни одна из этих трапезных в настоящее время не идентифицируется с существующим объемом палат.

В XIX в. корпус является одним из хозяйственных строений монастыря: в восточной палате была хлебопекарня со службами; в западной части - кельи и позднее амбар. После 1925 г. использовалось как жилье.

В настоящее время в I-м этаже размещается макетный цех объединения "Росмонументискусство", во 2-м - склад.

УП. а) продолжение

Стены выложены из кирпича на известковом растворе с затиркой швов русской местами ложковой кладкой (по южной стене в участках перелицовки фасадов). Изнутри стены оштукатурены и покрашены клеевыми и масляной красками; своды - побелены. Снаружи кладка стен - открытая. Размер кирпича восточной части: 28,5-28 x 14,8-14 x 9-8 см; на лопатке северного фасада (слева от сеней под междуэтажным карнизом, т.е. в месте возможной перелицовки фасада) кирпич с маркой "Д". Размер кирпича восточной части: 28 x 15-14 x 7-8 см; по южному фасаду и на своде сеней I эт. марки "Д" и "ОРЕА" в простой одинарной рамочке с размером клейм 26x27 мм.

Стены укреплены металлическими связями - внутренними и открыто расположеными сечением 3x6 см. Подставы окон, дверей и печур - первоначальные и реставрированные - из черного металла. Полы выстланы белокаменными плитами 44x44 см; местами - в I эт. - цементные. Кровли - из листового окрашенного масляной краской железа по деревянным стропилам и обрешетке. Столярные заполнения окон и дверей - деревянные, решетки окон - металлические прямые впропуск из круглого прута, частью первоначальные, частью вновь установленные при реставрации.

Для архитектуры фасадов в целом характерны неордерная трактовка декора, открытая кирпичная кладка стен, простота и лаконизм композиционной схемы.

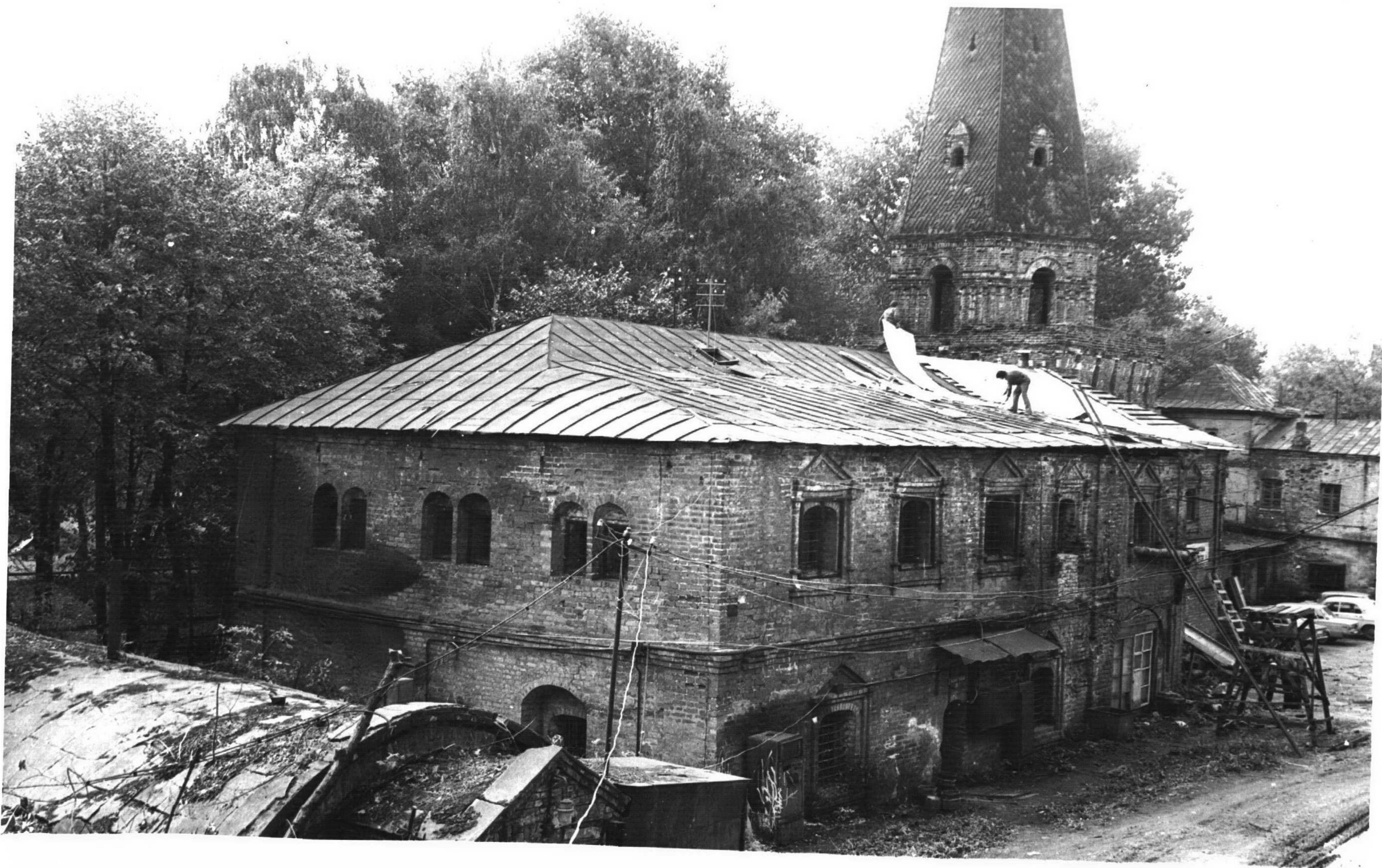
Все фасады здания равновысотны и имеют общий венчающий карниз. Цоколь более чем на I м скрыт культурным слоем земли, наросшим до низа окон I этажа. Главный северный фасад имеет более развитый декор, типичный для середины XVIII в., однако общее композиционное решение фасада отсутствует: в западной и восточной частях его не совпадают междуэтажные тяги и, следовательно, пропорции фасада в целом. Тождественные по деталям и профилировке наличников, окна в восточной и западной частях фасадах значительно отличаются в размере световых проемов и ритме их размещения на плоскости стены.

Северный фасад восточного крыла здания делится на этажи простой горизонтальной тягой из 3-х рядов кладки и завершается таким же карнизом. Двухширокие лопатки на всю высоту здания, соответствующая внутреннему плану, образуют габариты одностолпной палаты. /см. вкладыш № 2/







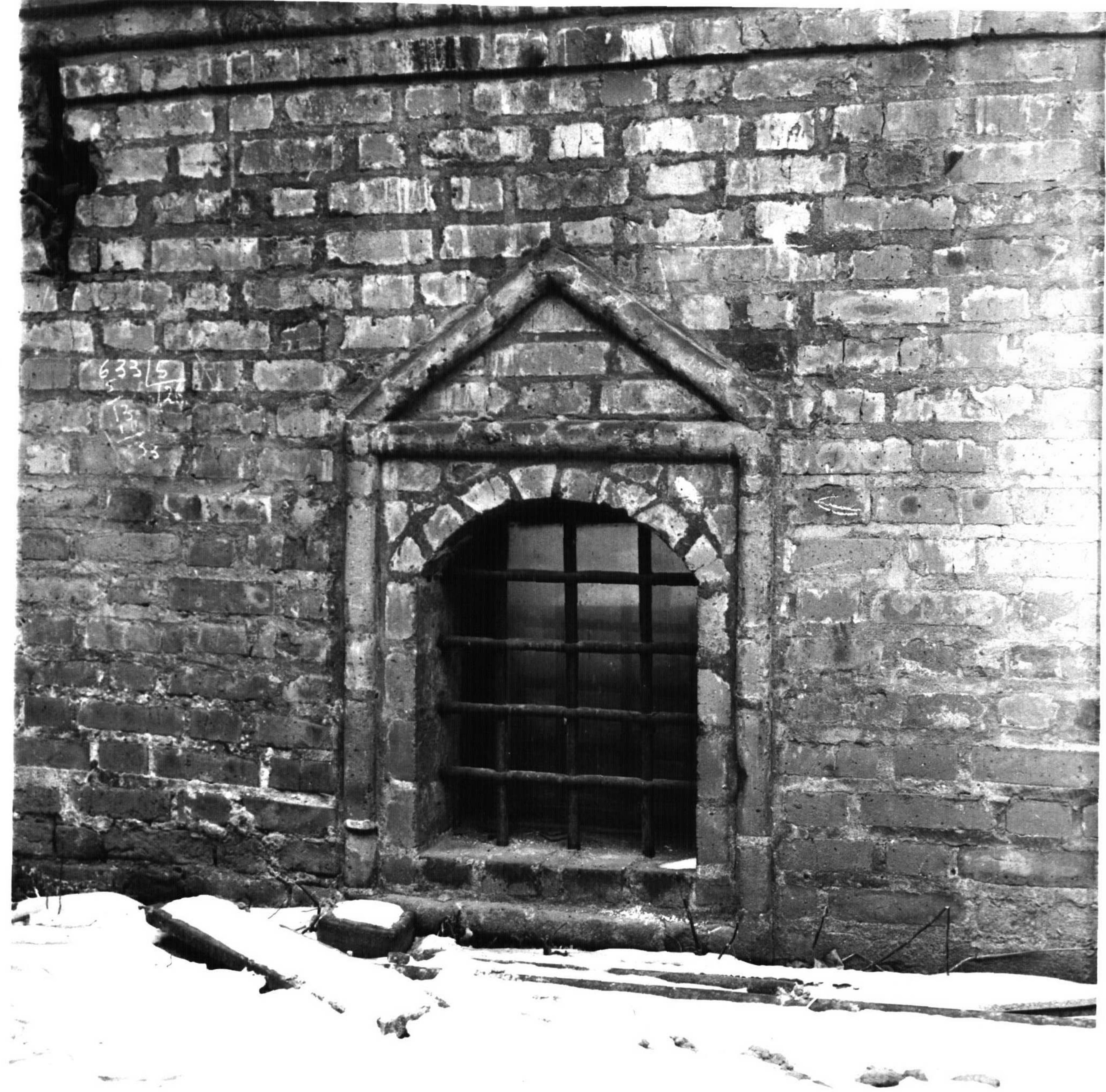








633/5  
5  
T25


















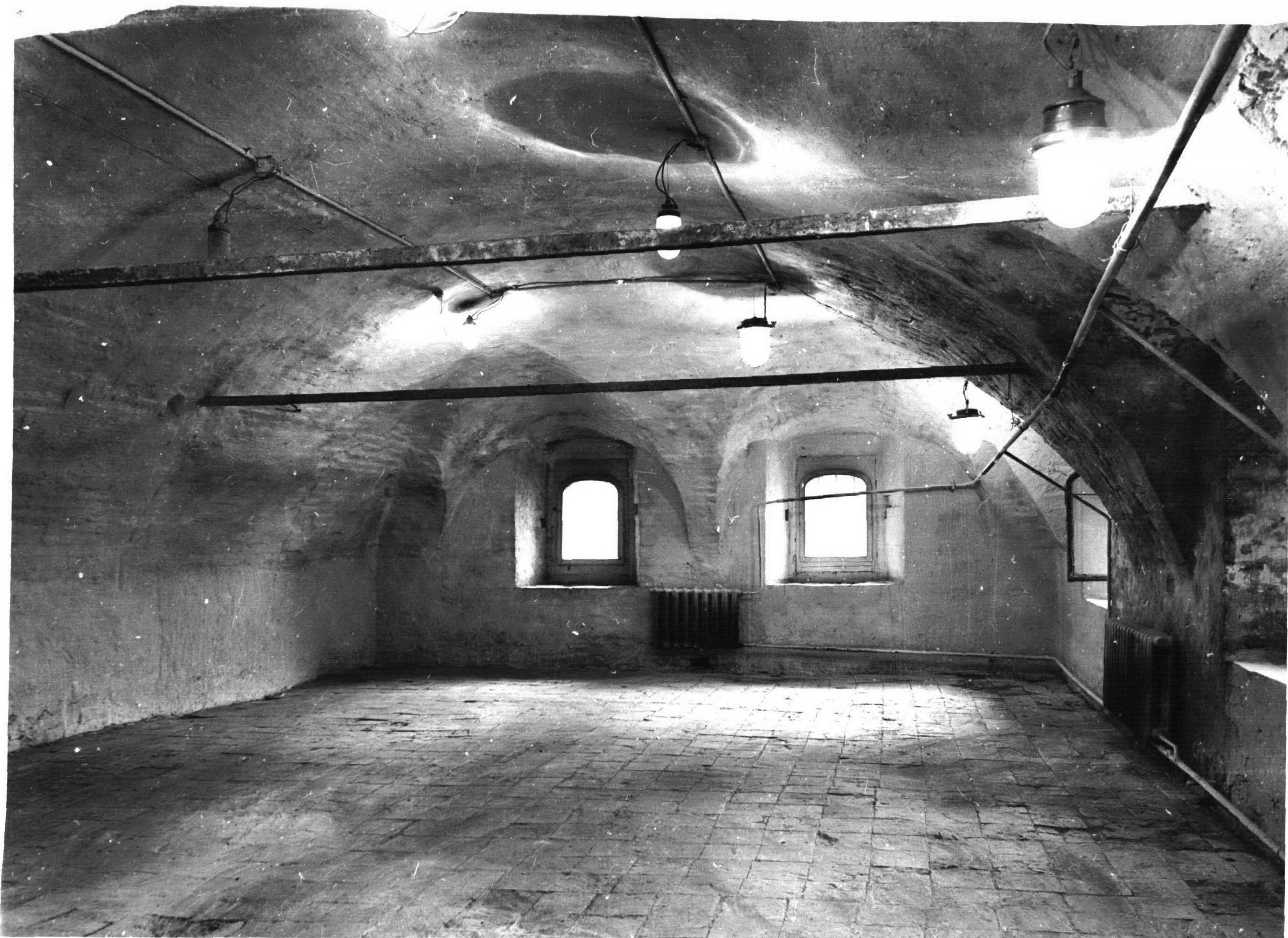










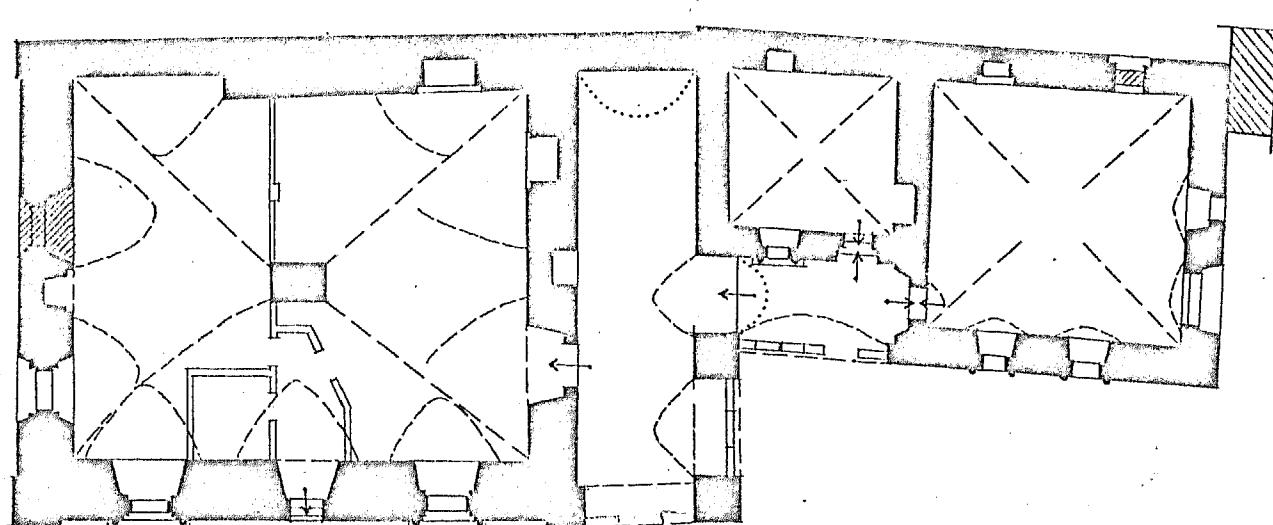


СИМОНОВ

МОНАСТЫРЬ

г. МОСКВА ... ЯРОДЕТАРСКИЙ 9-и  
"КЕЛАРСКИЙ КОРПУС" (СТАРАЯ ТРАПЕЗНАЯ), XVII в. (?) 2-я пол. XVIII в.  
ВОСТОЧНАЯ УЛ. Д. 4

1 ЭТАЖ



— 2-я ПЛ. XVII в.



3

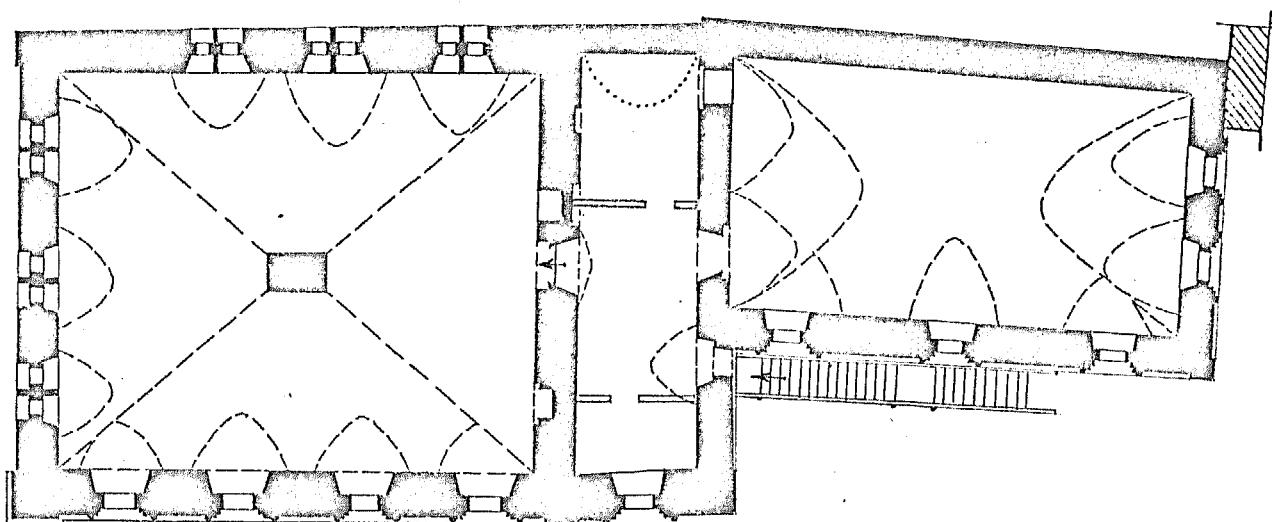
МОСПРОЕКТ-2  
МАСТЕРСКАЯ-13  
ЧИБЕЕВОВА О.Е  
1983 г.

СИМОНОВ

МОНАСТЫРЬ

г. МОСКВА                    ПРОЛЕТАРСКИЙ Р-Н  
КЕЛАДСКИЙ                 КОРПУС" (СТАРАЯ ТРАПЕЗНАЯ), XVII в (?), 2-я пол. XVIII в.  
ВОСТОЧНАЯ УЛ. Д. 4

2 ЭТАЖ



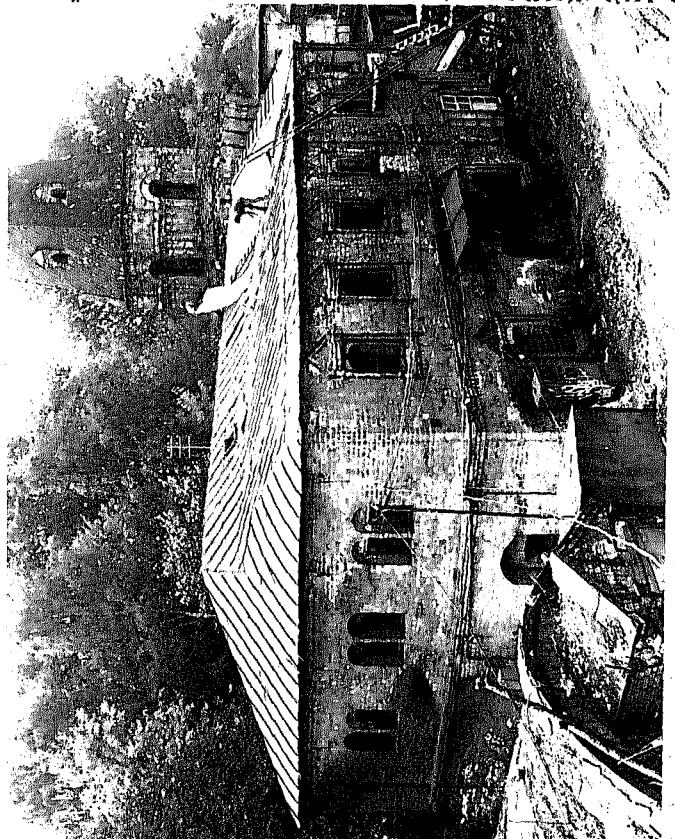
— 2-я пол. XVII в.

0                              10 м

3

МОСПРОЕКТ-2  
МАСТЕРСКАЯ-13  
НИБЕЗКОВА О.Г.  
1983 г.

## УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА (обратная сторона)



**Краткое описание**  
Дата постройки и автор неизвестны. Существующий объём палат сложился во 2-й пол. XVII в. Первоначальное назначение корпуса не определено. Корпус поставлен вдоль южного прохода монастыря и юго-восточным углом примыкает к Кузнецкой башне.

Палаты сохранили асимметричную объемно-планировочную композицию, сложившуюся во 2-й пол. XVII в.: "Г"-образный в плане объём состоит из двух разновеликих частей - большою восточной и примыкающей к ней с запада торцом более узкой западной части. Главный северный фасад обращен к монастырской территории. В обеих этажах восточной части объема расположены квадратные в плане одностолпные палаты, дату постройки которых сложившаяся в литературе традиция приписывает к 1485 г. либо к сер. XVI в.

Декор фасадов западной части здания выполнен в формах, традиционных для 2-й пол. XVII в.; архитектура реставрированной восточной части здания - более архаична по формам, что позволяет предположить более раннюю дату ее постройки - XV в.

3.4.94/7-1.32.1

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ СССР • ПАМЯТНИКИ ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ СССР (недвижимые)  
 МИН-ВО КУЛЬТ. РСФСР. ГЛ. УПР. ПО ОХР. И ИСПОЛЬЗУЕМ. ИСТ.  
 СОЮЗНАЯ РЕСПУБЛИКА РСФСР и КУЛЬТ. ГИОП г. МОСКВЫ  
 (наименование республиканского органа охраны)  
 Москва, Пролетарский р-н, ул. Восточная д. 4  
 Адрес (АССР, край, область; район, автономная обл.; национальный округ; населенный пункт)

**УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА**  
**Симонов монастырь. Келарский корпус / "Старая трапезная" /**

**I. НАИМЕНОВАНИЕ ПАМЯТНИКА**

**II. ТИПОЛОГИЧЕСКАЯ  
ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ**

**III. ДАТИРОВКА ПАМЯТНИКА**

**IV. ХАРАКТЕР**

**СОВРЕМЕННОГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

ПАМЯТНИК АРХЕОЛОГИИ	ПАМЯТНИК ИСТОРИИ	ПАМЯТНИК ВХОДНЫХ ДВЕРЬЕВ	ПАМЯТНИК МОНУМЕНТАЛЬНОЙ СКУПЧИЩИ
XVI в. (?)	2-я пол. XVII в.	4	

предлож. по использ.

**V. ХАРАКТЕРИСТИКА  
ТЕХНИЧЕСКОГО СОСТОЯНИЯ**

**VI. КАТЕГОРИЯ ОХРАНЫ**

наличие утвержденной охранной зоны

хорошее	среднее	плохое	аварийное
	+		
союзная	республ.	местная	не состоит

да нет

+

**VII. НАЛИЧИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ**

место хранения документов

дата составления картотеки

1968 г.

М. П.

Составитель арх. Денискина А. П.

(Ф. и. о., должность или профессия, подпись)

РГИА

паспорт	фотографии	обмеры	реставрационные материалы
+	+	+	+
союзный	республикан.	местный	музей, архив ДНИМ искусств

Испектор по охране памятников

(Ф. и. о., подпись)